



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Ship Refits and Conversions / Radoubss et
modifications de navires and / et
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
6C2, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet CCGS Cape Roger and CCGS Cygnus VLE	
Solicitation No. - N° de l'invitation F7049-200079/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client F7049-200079	Date 2020-12-10
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$MD-045-28005	
File No. - N° de dossier 045md.F7049-200079	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2021-01-21 Heure Normale de l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Hora, Bharat	Buyer Id - Id de l'acheteur 045md
Telephone No. - N° de téléphone (343) 551-4942 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
F7049-200079
Client Ref. No. - N° de réf. du client
F7049-200079

Amd. No.1 - N° de la modif 1.
File No. - N° du dossier
045md F7049-200079

Buyer ID - Id de l'acheteur
045md
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

La modification n° 1 de l'invitation à soumissionner vise à :

(1) Modifier les dates incluses dans la section 2.6 Visite facultative des lieux - navire

Supprimer en entier: 2.6 Visite facultative des lieux - navire

Ajouter : 2.6 Visite facultative des lieux - navire

2.6 Visite optionnel des lieux – navire

En raison des exigences actuelles de quarantaine en vigueur pour les voyages non essentiels à Terre-Neuve-et-Labrador associés aux conditions de la pandémie de Covid, il n'y aura pas de visite des lieux et des navires pour cette demande de soumission. Aucun chantier naval ne sera autorisé à visiter les navires. À la place, les vidéos pertinentes des sites de travail de chaque navire seront téléchargées sur un site de stockage en nuage sécurisé. Les soumissionnaires intéressés doivent contacter l'autorité contractante par courrier électronique pour demander le lien vers le site de stockage en nuage, au plus tard à **9h00 le 14 décembre 2020**, en indiquant également l'adresse électronique préférée du soumissionnaire pour le lien à envoyer. Une demande de photos supplémentaires ou d'autres détails visuels sur les navires doit être faite au plus tard à **9h00 le 16 déc. 2020** à l'autorité contractante. Le Canada fera de son mieux pour répondre à ces demandes.

Fin de la modification de n° 1 de l'invitation à soumissionner